



UNIVERSITATEA TEHNICĂ
DIN CLUJ-NAPOCA
CENTRUL UNIVERSITAR NORD DIN BAI A MARE
FACULTATEA DE LITERE

Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca
Centrul Universitar Nord din Baia Mare
Facultatea de Litere
Departamentul Filologie și Studii Culturale

STRATEGIA DE CERCETARE ȘTIINȚIFICĂ

ACTIVITATEA DE CERCETARE – CADRUL GENERAL

Premise:

(extras din Planul Strategic al Facultății – capitolul *Cercetare pe termen lung*)

a. Rolul universităților în economia bazată pe cunoștințe constă în:

- producerea de noi cunoștințe;
- transmiterea cunoștințelor prin educație;
- diseminarea prin tehnologii ale informației și comunicației;
- utilizarea cunoștințelor prin noi produse, servicii etc.

b. Cercetarea în Facultatea de Litere se desfășoară de către:

- cadre didactice, individual și în echipe
- doctoranzi
- masteranzi
- studenți în cadrul centrelor de cercetare fără personalitate juridică, în cercurile științifice studentești, în echipe mixte profesori-studenți, proiecte comune profesori-studenți, în cadrul practicii etc.

c. Activitatea de cercetare în cadrul Facultății este în concordanță cu Strategia de cercetare a Universității, care, la rândul ei, concordă cu Planul național de cercetare și dezvoltare și cu Planul strategic european.



UNIVERSITATEA TEHNICĂ

DIN CLUJ-NAPOCA

CENTRUL UNIVERSITAR NORD DIN BAIJA MARE

FACULTATEA DE LITERE

d. Înțelegem prin *Cercetarea în Facultatea de Litere*:

- Cercetare *fundamentală*
- Cercetare *aplicativă*
- Cercetare *interdisciplinară*
- Cercetare *transdisciplinară*
- *Consultanță, verificare de proiecte și expertizare în științe umaniste și arte.*
- *Transfer de cunoștințe prin formare continuă și postuniversitară, transfer de cunoștințe și diseminare de rezultate ale cercetării prin conferințe, expoziții, demonstrații, publicații originale.*

1. CADRUL TEMATIC al ACTIVITĂȚII DE CERCETARE (nivelul: FACULTATE)

ACTIVITATEA DE CERCETARE ÎN FACULTATEA DE LITERE

Vizează tema-cadru **propusă pe termen mediu 2024 – 2029 și lung până în 2030**

Cunoaștere și comunicare:
creativitate – coerență – eficiență - relevanță în
procesul edificării societății informatizate
ca
suport al societății bazate pe cunoaștere

2. CADRUL TEMATIC AL ACTIVITĂȚII DE CERCETARE
(nivelul DEPARTAMENT, circumscris în continuare temei-cadru pe facultate)


UNIVERSITATEA TEHNICĂ

DIN CLUJ-NAPOCA

CENTRUL UNIVERSITAR NORD DIN BAI A MARE

FACULTATEA DE LITERE
Abordări exploratorii teoretice și aplicative, intra-, inter- și transdisciplinare ale comunicării sociale, comunicării verbale / nonverbale, literare, artistice / plastice, simbolice, mediatice etc.

- Multilingvism individual și comunități multilingve / multiculturale în spațiul european; globalizare și identitate.
- Literatura beletristică din perspective *informației istorice*, sociale, culturale, economice, politice și a transmisibilității acesteia
 - Cercetare literară: marii clasici; modernismul; postmodernismul
 - Globalizare, identitate națională, identitate etnolingvistică, comunicare interculturală
 - Competențele comunicative ca factori ai incluziunii / excluziunii sociale
 - Mobilitate și migrație, adaptare și stabilitate, tradiție și societăți în schimbare
 - Didactica limbilor moderne pentru scopuri speciale
 - Nume și numire, onomastica în spațiul colectiv

Departamentul / Domeniul	3. Coordonatele majore ale tematicii de cercetare în departament pentru 2024 – 2029 cu extindere spre 2030
Limbi Moderne	Axată pe 4 coordonate majore : ▪ <i>studii culturale</i> (francofone/ anglofone, canadiene, americane, britanice și interculturale) ▪ <i>traductologie, lingvistică și limbaje speciale</i> (engleză, franceză, germană); <i>traducere literară; traducere tehnică</i> ▪ <i>contacte culturale și lingvistice</i> (cercetare etno-socio-antropo-lingvistică și culturală) ▪ <i>cercetare literară, scriere creativă</i> (francofonă/anglofonă)
Limba și Literatura Română	Axată pe 4 coordonate majore: ▪ <i>literatura română clasică, contemporană națională și în diaspora</i> ▪ <i>lingvistica limbii române</i> ▪ <i>cercetare etno-socio-antropo-lingvistică și culturală de tip monografic</i> ▪ <i>cercetare a interferențelor culturale în societate și în literatură</i>



UNIVERSITATEA TEHNICĂ
DIN CLUJ-NAPOCA
CENTRUL UNIVERSITAR NORD DIN BAI A MARE
FACULTATEA DE LITERE

Studii Culturale	▪ <i>studii canadiene</i> ▪ <i>studii maramureșene</i> ▪ <i>propagandă: comunicarea de masă în contexte propagandistice</i>
-------------------------	---

Mențiune: Studiile și articolele, precum și volumele de carte de specialitate publicate, au cel mai adesea caracter interdisciplinar.

4. TEMATICA DE CERCETARE în proiecte individuale și de echipă 2024-2029 – extindere 2030

Nr. crt.	Nume/Prenume	Statut	Titlu științific	Domeniul / Direcții / Teme / Proiecte de cercetare individuală sau în echipă (2024-2029/2030)
1	FELECAN Daiana Rodica	Titular în activitate	Prof. univ. dr. habil	Cuvinte-cheie: onomastică, lexicologie, sociolingvistică, psiholingvistică Tema curentă (individual și în echipă): ● <i>Onomastică și lingvistică – Comunicarea lingvistică în domeniul socio-economic și de afaceri</i>
2	FELECAN Oliviu	Titular în activitate	Prof. univ. dr. habil	Cuvinte-cheie: pragmalingvistică, antroponimie, stilistică funcțională Tema curentă (în echipă): ● <i>Onomastică și lingvistică – Comunicarea lingvistică în domeniul socio-economic și de afaceri</i>
3	MUNTEANU SISERMAN Mihaela	Titular în activitate	Prof. univ. dr. habil	Cuvinte-cheie: onomastică, limbaje de specialitate, semiotică Tema curentă (în echipă): ● <i>Onomastică și lingvistică – Comunicarea lingvistică în domeniul socio-economic și de afaceri</i>
4	FARCAȘ Ioan-Mircea	Titular în activitate	Conf. univ. dr.	Cuvinte-cheie: sociolingvistică; dialectologie; graiul maramureșan; fonetică și fonologie Tema curentă (în echipă):


UNIVERSITATEA TEHNICĂ

DIN CLUJ-NAPOCA

CENTRUL UNIVERSITAR NORD DIN BAI A MARE

FACULTATEA DE LITERE

				• <i>Interculturalitate și rolul minorităților în conservarea identității culturale zonale</i> Tema curentă (individuală): • <i>Aspecte diacronice în româna vorbită în nord-vestul României</i>
5	FĂLĂUȘ Anamaria	Titular în activitate	Conf. univ. dr.	Cuvinte-cheie: Cultural studies; KidLit; Traductologie; ESP Teme curente (team projects): • <i>Multiculturalism and the need for recognition</i> • <i>Propaganda</i> • <i>Graphic novels</i> • <i>Translation studies</i>
6	POP Ioan-Beniamin	Titular în activitate	Conf. univ. dr.	Cuvinte-cheie: lingvistică, adverbs, grup verbal, grup nominal Tema curentă (individuală): • <i>Syntactic position of adverbs</i> • <i>Applied Linguistics</i>
7	RĂCHIȘAN Delia	Titular în activitate	Conf. univ. dr.	Cuvinte-cheie: etnologie românească, valorificarea patrimoniului cultural Tema curentă (în echipă): • <i>Interculturalitate și rolul minorităților în conservarea identității culturale zonale</i>
8	SUIOGAN Delia	Titular în activitate	Conf. univ. dr.	Cuvinte-cheie: studii interdisciplinare asupra culturii naționale și europene cu implicarea comparatismului Tema curentă (în echipă): • <i>Interculturalitate și rolul minorităților în conservarea identității culturale zonale</i>
9	TOMOIAGĂ Ligia Mara	Titular în activitate	Conf. univ. dr.	Cuvinte-cheie: cultură populară americană; genuri în literatură și film Tema curentă (individuală): • <i>Gender Roles in American Television Series and in Fairy Tales</i>

**UNIVERSITATEA TEHNICĂ**

DIN CLUJ-NAPOCA

CENTRUL UNIVERSITAR NORD DIN BAI A MARE

FACULTATEA DE LITERE

				Teme curente (team projects): • <i>Multiculturalism and the need for recognition</i> • <i>Propaganda</i>
10	BUD Ioana	Titular în activitate	Lector univ. dr.	Cuvinte-cheie: onomastică, limbaje de specialitate, semiotică Tema curentă (în echipă): • <i>Aspecte ale imaginarului românesc literar și social din secolul al XX-lea</i> • <i>Traductologie/Traduceri literare</i>
11	BUGHEȘIU Alina	Titular în activitate	Lector univ. dr.	Cuvinte-cheie: onomastică, sociolingvistică, studii culturale, psiholingvistică Tema curentă (în echipă): • <i>Onomastică și lingvistică – Comunicarea lingvistică în domeniul socio-economic și de afaceri</i>
12	COZMA-RUFF Csilla	Titular în activitate	Lector univ. dr.	Cuvinte-cheie: Istoria minorităților germane din România; limba germană juridică; lingvistica germană Teme curente (individuale): • <i>Die Deportation der Zipser in die Sowjetunion</i> • <i>Limba germană contemporană: morfologie și sintaxa</i>
13	DEMARCSEK Ramona	Titular în activitate	Lector univ. dr.	Cuvinte-cheie: English for Special Purposes, discourse analysis; Teme curente (team projects): • <i>Technology in Class</i> • <i>Exploring Professional Communication (Business English & English for Engineering)</i>
14	GIURGIULESCU Raluca	Titular în activitate	Lector univ. dr.	Cuvinte-cheie: literatura română și universală, onomastica Tema curentă (în echipă): • <i>Aspecte ale imaginarului românesc literar și social din secolul al XX-lea</i>


UNIVERSITATEA TEHNICĂ

DIN CLUJ-NAPOCA

CENTRUL UNIVERSITAR NORD DIN BAI A MARE

FACULTATEA DE LITERE

				• <i>Literatura diasporei si a disidednteii</i> • <i>Orientări în fantasticul românesc și universal</i>
15	ILUȚ Silvia	Titular în activitate	Lector univ. dr.	Cuvinte-cheie: literatura română și universală, onomastica Tema curentă (în echipă): • <i>Aspecte ale imaginarului românesc literar și social din secolul al XX-lea</i> • <i>Onomastică și lingvistică – Comunicarea lingvistică în domeniul socio-economic și de afaceri</i>
16	LAZAR Natalia	Titular în activitate	Lector univ. dr.	Cuvinte-cheie: etnologie românească, valorificarea patrimoniului cultural Tema curentă (în echipă): • <i>Interculturalitate și rolul minorităților în conservarea identității culturale zonale</i>
17	NAȘCU Horea	Titular în activitate	Lector univ. dr.	Cuvinte-cheie: poezie, studii culturale; Academic Writing; Creative Writing, SciFi; Tema curentă (individuală): • <i>Practice and Ethics in the Academic Writing</i> • <i>Creative writing</i> • <i>Poezia pentru copii</i>
18	OȚOIU Marcela	Titular în activitate	Lector univ. dr.	Cuvinte-cheie: literatură și Memory studies Tema curentă: • <i>Littérature et mémoire</i>
19	TODEA Luminița	Titular în activitate	Lector univ. dr.	Cuvinte-chei: English for Special Purposes; didactica limbii engleze; semantică, pragmatică Tema curentă (team project) • <i>Exploring Professional Communication (Business English & English for Engineering)</i>



UNIVERSITATEA TEHNICĂ
DIN CLUJ-NAPOCA
CENTRUL UNIVERSITAR NORD DIN BAI A MARE
FACULTATEA DE LITERE

20	TURTUREANU Aliteea	Titular în activitate	Lector univ. dr.	Cuvinte-cheie: transliteratură; transculturalitate; franceza pentru obiective specifice (FOS) Tema curentă (individuală) • <i>Locul și funcția transculturalului în lumea contemporană</i>
21	BARBUL Minodora	Titular în activitate	Asist. univ. dr.	Cuvinte-cheie: English for Special Purposes; semantică, pragmatică Tema curentă (team project) • <i>Exploring Professional Communication (Business English & English for Engineering)</i>
22	KOPOSCIUC Bianca	Titular în activitate	Asist. univ. drd.	Cuvinte-cheie: literatura română și universală, ESP Tema curentă (în echipă): • <i>Aspecte ale imaginarului românesc literar și social din secolul al XX-lea</i> • <i>Aspecte ale suicidului în literatura universală</i>
23	POP Florin Vasile	Titular în activitate	Asist. univ. drd.	Cuvinte-cheie: etnologie românească, valorificarea patrimoniului cultural Tema curentă (în echipă): • <i>Interculturalitate și rolul minorităților în conservarea identității culturale zonale</i>
24	ȚUGUI-CARABA Teodora	Titular în activitate	Asist. univ. drd.	Cuvinte-cheie: LGC, Limba germană tehnică / juridică / limba germană pentru afaceri Tema curentă (în echipă): • <i>Exploring Professional Communication in German and English</i> • <i>Traduceri specializate</i>

Director departament,
Conf. dr. Anamaria Fălăuș